

Godt sat i Blød er halvt vasket ved Brug af Henko

Henkels Vaske- og Blegsoda

D. F. D. S.



for negaende.

Skipaf. Føroyar.



Klakksvik.

Fodbolldkamp.

Sidste Vinter paabegyndtes en Fodboldturnering om en Vandrepplate mellem henholdsvis »Klakksvikar idrættarfelag« (»K. f.«), »Lorvikar boltfelag« (»L. b.«) og »Norðagotu boltfelag« (»N. b.«). Søndag d. 23. November indledtes Turneringen paany med en Kamp mellem »K. f.« og »N. b.« paa »K. f.«s Bane. Ca. 10 Min. efter Kampens Start maatte en af »N. b.«s Halvbacks sendes paa Hospitalet med brækket Næseben, og Kampen vanskelliggjordes i heletaget af den opblødte Bane. Man formelig vadede efter Bolden.

Indenfor begge Kampholdene var der sket en Forandring siden de sidst spillede mod hinanden, idet der var udrændt nogle af de gamle Spillere og Holdene var kompletterede med helt nye. Slutresultatet blev en Sejr for »N. b.« med 5—1.

Fuglefjordur.

Fodbolldkamp.

Søndag d. 23. November spillede der her i Fuglefjord en Fodboldkamp mellem et Hold fra Fuglefjord og et kombineret Hold fra Lervig, hvis Spillere hovedsagelig tilhørte »Lorvikar boltfelag« (»L. b.«). Fodboldholdet fra Fuglefjord sejrede over Modparten med 6—4.

Der spillede jævnt godt paa begge Sider. Det maa bemærkes, at det respektive Fodboldhold fra Fuglefjord er Nybegyndere og saaledes helt nye paa Arenaen.



Fiskassian. Frå Barcelona verður 6. november skrivað fylgjandi: »Fyrirpartin av oktober var eftirspurningurin góður, men sum útleið og umsetningur okstist, minkaði eftirspurnin, og nú er lítil umsetningur. Um miðjan oktober steig prisurin upp til 112 pesetas, men tað var ikki vegna marknaðarviðurskifti, tað kom bert av tí, at pesetasin fáll. Tá pesetasin aftur gekk upp, fáll fiskaprisurin og var 4. nov. 106—110 pesetas pr. 50 kg við tolli millum heilsolu og smá-solu i Barcelona. Birgdir vóru ca. 500 tons.

Hin frysti fiskurin gongur framvegis ikki væl burtur her. Sum vit stiggja, er prisurin i Spania ikki ringur; til kurs 40 er tað 44 kr. pr. pakka. Her frá má tá ganga tollur, frakt, lossing, havnapeningur, kommission o. s. fr.; men, tó rætt hampuligur prisur, um vit finga hann. — Hvat er so grundin? — Pink? skortandi samanhold? peningatrót? ótøl? ella hvat? — uttan ringt er! —

Frå Montreal verður 1. nov. skrivað, at fiskiskapurin við Newfoundland hevur verið sera vánaligur í ár, serstakliga har um leið, sum jarðskjálftin var i fjor, við oynna Burin.

Seinni hevur verið trot uppá agn. Fyrirpartin av árinum var flutt meira til Spania og Portugals enn i fjor, men nú hevur

verið flutt nógv minni út til hesi lond enn i fjor. Til Portugal i sept. og oktbr. 39000 pakkar ímóti 47000 i fjor. Til Spania 57000 pakkar ímóti 132000 ífjor.

Arsfundur felagsins, sum settur var til 26. nov., var 20. og 21. nov. vegna bráðliga

áheitan frá reidarafelagnum vegna týðningarmiklum ráðgerðum um fiskasoluvíðurskiftini, allir sýsluformenn mottu uttan sýsluformaðurin fyri Eysturoy, sum liggur sjúkur, og sýsluformaðurin fyri Vágur, sum er í útlondum.

Um ársliðið úr hesum fundi frættist seinni.

Lýsingar

Firestone

Footwear Company.

UMBODSMAÐUR FYRI FØROYAR:
POUL HANSEN
Telf. 61. Tórshavn. Telf. 61.
Telgr.: Veritas.

ADALGOYMSLA:
BERNHARD KJÆR
Gothersgade 49, Møntergaarden
København K.
Telgr.: Holmstrøm.

Modernaðir uttanástyklar.

Bekendtgørelse.

Valglisterne for Thorshavn Kommune til Folketing og Lagting for Aaret 1931 vil henligge til almindelig Eftersyn paa Byråds-kontoret fra den 1. til den 12. December d. A. begge Dage incl., fra Kl. 9—2 og 4—7.

Indsigelse mod Valglisternes Gyldighed maa indgives skriftligt til Byrådet inden den 15. December d. A.

De Indsigelser, som maatte blive gjort mod Valglisterne, vil blive paakendt af Byrådet ved et Møde, der afholdes i Byråds-salen den 29. December d. A., Aften Kl. 8, til hvilket Møde saavel de Personer, der har fremført Anker, som de, mod hvem Indsigelse er gjort, vil blive tilsagt.

Thorshavn Byraad, den 28. November 1930.

Efter Revolutionen i Argentina.

I de sidst ankomne Aviser fra Buenos Aires findes adskilligt, som giver et ganske interessant Billede af Forholdene i Argentina efter den for nylig stedfundne Revolution med paafølgende Regeringsskifte.

Selve Revolutionen i Argentina har ikke været landsomfattende, men har kun fundet Sted væsentligst i Hovedstaden Buenos Aires og Departementet af samme Navn.

Følgende Uddrag giver et lille Indblik i, hvad Argentinas ny Regering har travlt med for Øjeblikket:

— Regeringen har ladet oprette et Advokatkontor, der skal modtage Klager over den afsatte Regerings Embedsmænd og — hvis Klagerne er vel dokumen-

terede — besørge Sagsanlæg ved Domstolene imod de skyldige. Den afsatte Guvernør i Formosa, Oberst Chucino, er den første, som der foreligger Klage imod. Han skal have svindlet 100,000 Pesos (ca. 200,000 Kr.) væk af Statens Penge, og der blev allerede i Fjor fra Republikens Regnskabsdepartement klaget over dette, men Irigoyens Indenrigsminister, Elpidio Gonzalez, lod Klagen hengemme i et Arkiv.

— En Sr. Rodriguez Irigoyen — Slægtning af den afsatte Præsident — havde forleden indbudt en Kreds af velkendte Irigoyenister til et Møde, der med Politidirektorens Tilladelse blev holdt paa Hovedpolitistationen. Rodriguez Irigoyen bragte her en Meddelelse fra Ekspræsident Hipolito Irigoyen om, at denne »aner-kendte, at Situationen, der var skabt ved Revolutionen, var

normal, og at han vilde anse ethvert Opstandsforsøg imod de indsatte Myndigheder som en ligefrem Forbrydelse. De tilstedeværende Irigoyenister underskrev en Henvendelse til Landets radikale, hvori udtryktes, at det maatte være en Pligt for enhver Argentinier at medvirke til, at Ro og Orden kunde bevares.

— I Konversionskassen er den ny Direktion daglig sysselsat med at veje og tælle Guldmont og Pengesedler for at kontrollere, at de Værdier, som der skal være, virkelig er til Stede. Der er 85,000 Poser med Guldpenge at gennemgaa, og de skal indeholde over 443 Mill. Guldpesos. Dog er det kun en ringe Procentdel, der er argentinsk Guldmont — Størsteparten er nordamerikanske og engelske Guldpenge.

— 66,632 Pd. Sterling er af

den forelobige Regering afsendt til de europæiske Værfter og Vaabenfabriker som Afbetaling paa de Summer, der skyldes for de under Bygning værende Krydsere og Undervandsbåde samt bestilt Artilleri. Det er, som bekendt, blevet kritiseret, at Irigoyens Regering ikke gjorde noget for at faa denne Gæld betalt, saa de bestilte Krigsskibe kunde blive fuldførte.

— Der er blevet paastaet, at der paa Revolutionsdagen blev skudt paa Folke- og Soldater-optøget fra »Colegio del Salvador« (en Jesuiter-skole). En foretagen Politundersøgelse gav til Resultat, at der virkelig fandtes en Del Vaaben og Ammunition i Bygningen. Skolens Direktør hævder dog, at de fundne Vaaben blot er til Øvelsesbrug for Eleverne, og han nægter bestemt, at der fra Skolen kan være blevet skudt paa Optøget. Præsident

Jeg træffes i Thorshavn fra 12.—18. December og er derefter bortrejst en kortere Tid, men genoptager herefter min Praksis paa Sudero og i Thorshavn.

Oscar Kaaber,
Tandlæge.



Forsikrings-Aktieselskabet ABSALON
København.

Brand-, Automobil- og Ansvarsforsikring m. m.

Hovedagentur for Færøerne:
Skibsmægler **M. Mørk,**
Thorshavn. — Telef. 233.

Skjorter

svære, ublegede, realiseres á

200 Øre

stor Størrelse 225 Øre

El Parti svært Tvist-

Læred

48 Øre

mindste Forsendelse 10 Kr.

Sækkelageret,

St. Anne Plads 10.

København K.

Prima Husholdningskul.

Havnar Kol- & Cementhandl.

Telefon 172 — 208.

Telgr.-Adr.: Kolo ment.

v. Toor's
oilkulædir eru væl kend og nógv
avhildin i Føroyum.

Husholdningsskolen.

3 Maaneders Kursus begynder
Januar.

Uriburu har erklæret, at han heller ikke har kunnet tro paa Bygterne om, at der skulde være blevet skudt fra Skolen.

— Den sidste Interventor i Provinsen Mendoza, Sr. Carlos Borzani, eftersoges med voldsom Iver af den ny Regering, saa han maa antages at have et slemt Regnskab at opføre. Forleden ankom han pr. Flyvemaskine til en Estancia i Nærheden af Balcarce, men er atter væk igen.

— Da Provindsdagen i La Plata indtil videre er suspenderet, har Interventoren bestemt, at dens store Personale, som foreløbig ingen Gavn gør, saa længe Suspensionen varer, skal være paa indskrænket Lon, Familiefedre paa halv, ugifte paa kvart. Kun Portnere og Opsynsmænd i Bygningen faar den fulde Lon, da de stadig har det samme Arbejde.

Hilbert Krarup.